

데이비드 C. 뱅크스 교육감으로부터의 뉴스레터



우리 학교에서는 여러분이 사용하는 언어를 구사합니다

친애하는 뉴욕 주민 여러분,

우리 학생들과 가정에서는 180 개 이상의 다양한 언어를 구사합니다. 180! 저에게 이 숫자는 이 도시의 풍부한 문화적 융합을 대표하며 새로운 시각에서 세계를 볼 수 있는 우리 앞의 수많은 기회를 나타냅니다.

저는 바로 그것을 실천한 9 학군 커뮤니티 교육 위원회 (CEC)를 칭찬하고 싶습니다. 지난주 [9 학군 CEC](#)에서는 스페인어로 타운 홀 미팅을 개최했으며 영어 및 기타 언어를 사용하는 참가자들에게 통역을 제공했습니다. 그렇게 함으로써, 9 학군 CEC 는 스페인어가 가정 언어인 9 학군의 많은 가정에 저희가 그분들을 살피고 있다는 사실을 전했습니다. 이것은 또한 영어 사용자들이 통역을 통해 회의에 참석하는 것이 어떤 느낌인지를 경험했다는 것을

의미하기도 했습니다. 이러한 경험은 저에게 무척이나 놀라운 것으로 - 이번 PS + You 를 스페인어로 작성하여 영어 번역을 링크해 보내는 시도를 해보았습니다.

모든 가정은 자녀의 교육에 참여할 권리가 있으며, 그러한 이유로 뉴욕시공립학교(NYCPS) 전반에서 언어 지원은 우선 사항입니다. 각 학교에는 모든 가정과의 의사소통을 지원하기 위해 정해진 예산과 함께 언어 지원 코디네이터(Language Access Coordinator)가 있습니다. 지난 학년도에는 언어지원실(Office of Language Access)의 주도로 약 11,000 개의 IEP 가 51 개 언어로 번역되었으며, 289,000 건이 넘는 전화 통화를 통해 93 개 언어로 통역을 제공했습니다. 또한 저희는 회의 및 행사에서 통역을 제공하고 기타 많은 문서 및 커뮤니케이션 번역을 제공합니다. 그러니 가족 여러분들께서 기억해 주시기 바랍니다: 학교에서는 여러분이 사용하는 언어를 구사합니다! 더욱 자세히 알아보시거나 언어 서비스를 요청하시려면 [저희 웹사이트를 방문](#)하시길 적극 추천합니다.

또한 저희 [이중언어 프로그램](#)을 강화하고 확장하기 위한 노력도 강조하고 싶습니다. 이런 혁신적인 프로그램(저희는 지난해 뉴욕시 전역에서 557 개를 제공했습니다)들은 영어 및 벵골어, 아이티 크레올어, 일본어, 폴란드어 등을 포함한 12 개 언어들 중 하나를 함께 두 언어 모두로 학생들을 교육하였습니다. 저희는 이들 프로그램을 지속적으로 확대하기 위해 노력하고 있습니다. 저희 학생들이 다언어 능력을 쌓아 글로벌 사회에서 앞서고 성공할 능력을 습득하게 될 것입니다.

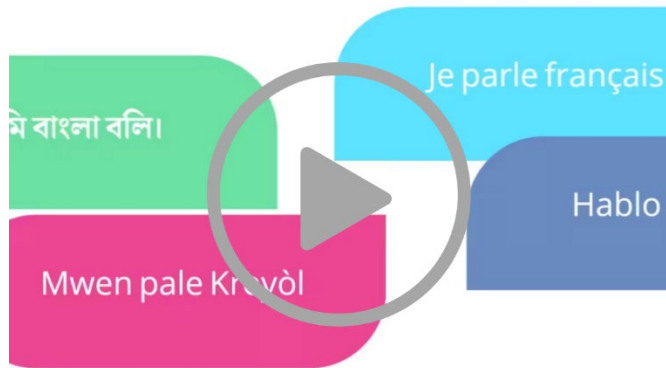
저는 우리가 서로에게서 아주 많은 것을 배울 수 있으며 그것으로 다른 관점, 문화 및 언어에 우리를 노출시킴으로써 우리 공동의 인류애를 강화할 수 있을 것입니다. 전에도 말씀드렸지만 다시 한번 말씀드리겠습니다: 뉴욕시의 다양성은 우리의 가장 큰 장점입니다.

높이 날아 봅시다.

데이비드 C. 뱅크스

교육감

스포트라이트 비디오: 다음 언어로 제공가능 한국어



최신 뉴욕시공립학교 뉴스는 [X](#), [Facebook](#), [Instagram](#) 을 팔로우 해 주십시오.

이 링크는 [에릭 애덤스 시장의 주간 비디오](#)입니다. 시장실로부터 직접 업데이트 내용을 받아 보는데 관심이 있으시면, [여기를 클릭하십시오](#).

NYCPS 가정: 더이상 PS+You 뉴스레터 수신을 원하지 않으시면, [수신 취소](#)를 하십시오.